

रजिस्ट्री सं. डी--२२१

Registered No. D-221

रजिस्ट्री संख्या डी--२२१

[PRICE: Rs. 5.00 Paise

मूल्यमू: रू. 5.00 पैसे



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

భారత రాజపత్రము

असाधारण असाधारण

EXTRAORDINARY

అసాధారణ అసాధారణ

भाग XV भाग XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

భాగము XVI అనుభాగము 1

प्राधिकार प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ప్రాధికారము ద్వారా ప్రచురించబడినది

सं ३	नई दिल्ली	सोमवार	९ अगष्ट, १९९३ / १८ श्रावण, १९१५ शक	खंड ८
No. 3	New Delhi	Monday	9th August, 1993 / 18th Sravanam, 1915 Saka	Vol. 8
సంఖ్య 3	న్యూఢిల్లీ	సోమవారము	9 ఆగస్టు, 1993 / 18 శ్రావణం, 1915 శక	సంపుటము 8

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

LEGISLATIVE DEPARTMENT

New Delhi, 28th July, 1993/6th Sravanam, 1915 Saka

The translations in Telugu of the following, namely :-

- (1) The Cooperative Societies Act, 1912 (Act 2 of 1912);
- (2) The Societies Registration Act, 1860 (Act 21 of 1860);
- (3) The Handlooms (Reservation of Articles for Production) Act, 1985 (Act 22 of 1985);
- (4) The Carriers Act, 1865 (Act 3 of 1865);
- (5) The Explosives Act, 1884 (Act 4 of 1884) and
- (6) The Disturbed Areas (Special Courts) Act, 1976 (Act 77 of 1976) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts ( Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపాలన మంత్రిత్వ శాఖ

(శాసన నిర్మాణ విభాగము)

న్యూఢిల్లీ, 22 జూలై, 1993/6 శ్రావణం, 1915 శక

ఈ క్రింది చట్టములు అనగా :-

(1) ది కోపరేటివ్ సొసైటీస్ యాక్టు, 1912 (1912 లోని 2వ చట్టము); (2) ది సొసైటీస్ రిజిస్ట్రేషన్ యాక్టు, 1860 (1860 లోని 21వ చట్టము); (3) ది హ్యుండ్లూమ్స్ (రిజిస్ట్రేషన్ ఆఫ్ ఆర్టికల్స్ ఫర్ ప్రాడక్షన్) యాక్టు, 1985 (1985 లోని 22వ చట్టము); (4) ది క్యారియర్స్ యాక్టు, 1865 (1865 లోని 3వ చట్టము); (5) ది ఎక్స్ప్లోజివ్ యాక్టు, 1884 (1884 లోని 4వ చట్టము) మరియు (6) ది డిస్టర్బ్జ్ ఏరయాస్ (స్పెషల్ కోర్ట్స్) యాక్టు, 1976 (1976 లోని 77వ చట్టము)ల యొక్క తెలుగు అనువాదములను రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందుమూలముగా ప్రచురించడమైనది. ఈ అనువాదములను ఆ చట్టములకు, ప్రాధికృత పాఠముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచ్ఛేదములోని ఖండము (ఏ) క్రింద ప్రాధికృత తెలుగు పాఠములైనట్లు భావించవలెను.

